

3.3.2021

A9-0013/8

**Τροπολογία 8**

**Cristian Terheş, Andrey Slabakov, Kosma Zlotowski, Angel Dzhambazki, Elżbieta Kruk, Jadwiga Wiśniewska**

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

**Έκθεση**

**A9-0013/2021**

**Sylvie Guillaume**

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή - ετήσια έκθεση 2019  
(2020/2125(INI))

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 5 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*5α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι εμπειρογνώμονες και οι υπάλληλοι που στην πραγματικότητα συνέταξαν τις τελευταίες εκθέσεις του μηχανισμού συνεργασίας και ελέγχου και την έκθεση για το κράτος δικαίου δεν αναφέρονται ονομαστικά σε αυτές· ζητεί από την Επιτροπή να είναι διαφανής και να σέβεται τα δικαιώματα των πολιτών της ΕΕ να γνωρίζουν ποιοι συνέταξαν τις εν λόγω εκθέσεις και να συμπεριλάβει αναλόγως τα ονόματα των συντακτών·*

Or. en

**Τροπολογία 9**

**Cristian Terheş, Andrey Slabakov, Kosma Zlotowski, Angel Dzhambazki, Elżbieta Kruk, Jadwiga Wiśniewska**  
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

**Έκθεση****A9-0013/2021****Sylvie Guillaume**

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Διαμεσολαβητή - ετήσια έκθεση 2019  
(2020/2125(INI))

**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 17***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

17. εκφράζει την ικανοποίησή του *διότι, εν συνεχεία καταγγελίας που υποβλήθηκε το 2019 σχετικά με τη χρήση χορηγίας κατά τη διάρκεια της Ρουμανικής Προεδρίας*, η Ευρωπαϊά Διαμεσολαβήτρια έλαβε σαφή θέση επί του θέματος των χορηγιών των Προεδριών<sup>6</sup>, δεδομένου ότι οποιαδήποτε εντύπωση περί εξωτερικής επιρροής μπορεί να υπονομεύσει το κύρος της ΕΕ εν γένει· σημειώνει τα μέτρα που έλαβε το Συμβούλιο σε απάντηση της σύστασης της Διαμεσολαβήτριας περί καθοδήγησης που πρέπει να παρέχεται στα κράτη μέλη στο θέμα της χορηγίας της Προεδρίας· παροτρύνει το Συμβούλιο να δώσει συνέχεια στο θέμα χωρίς χρονοτριβή· χαιρετίζει την απόφαση της Γερμανικής Προεδρίας να απόσχει από κάθε χορηγία και παροτρύνει και τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν αυτό το παράδειγμα·

17. εκφράζει την ικανοποίησή του *για* το *γεγονός ότι* η Ευρωπαϊά Διαμεσολαβήτρια έλαβε σαφή θέση επί του θέματος των χορηγιών των Προεδριών<sup>6</sup>, δεδομένου ότι οποιαδήποτε εντύπωση περί εξωτερικής επιρροής μπορεί να υπονομεύσει το κύρος της ΕΕ εν γένει· σημειώνει τα μέτρα που έλαβε το Συμβούλιο σε απάντηση της σύστασης της Διαμεσολαβήτριας περί καθοδήγησης που πρέπει να παρέχεται στα κράτη μέλη στο θέμα της χορηγίας της Προεδρίας· παροτρύνει το Συμβούλιο να δώσει συνέχεια στο θέμα χωρίς χρονοτριβή· χαιρετίζει την απόφαση της Γερμανικής Προεδρίας να απόσχει από κάθε χορηγία και παροτρύνει και τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν αυτό το παράδειγμα·

<sup>6</sup> <https://www.ombudsman.europa.eu/el/decision/el/129649>

<sup>6</sup> <https://www.ombudsman.europa.eu/el/decision/el/129649>

Or. en

**Τροπολογία 10**

**Andrey Slabakov, Kosma Zlotowski, Angel Dzhabazki, Εμμανουήλ Φράγκος, Cristian Terheş, Elżbieta Kruk, Jadwiga Wiśniewska**  
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

**Έκθεση****A9-0013/2021****Sylvie Guillaume**

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή - ετήσια έκθεση 2019  
(2020/2125(INI))

**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 23***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

23. επιδοκιμάζει τις δραστηριότητες της Διαμεσολαβήτριας σε υποθέσεις μεταπήδησης στον ιδιωτικό τομέα, οι οποίες οδήγησαν, μεταξύ άλλων, την ΕΑΤ στην αναθεώρηση της πολιτικής της για την αξιολόγηση των περιορισμών και απαγορεύσεων μετά την αποχώρηση από την υπηρεσία των μελών του προσωπικού, καθώς και στη βελτίωση των διαδικασιών της για την άμεση αναστολή της πρόσβασης σε εμπιστευτικές πληροφορίες για τα μέλη του προσωπικού που είναι γνωστό ότι μετακινούνται σε άλλη θέση· καλεί τη Διαμεσολαβήτρια να συνεχίσει τις προσπάθειές της για να διασφαλίσει ότι όλα τα θεσμικά όργανα και οι οργανισμοί της ΕΕ θεσπίζουν αποτελεσματικούς κανόνες με στόχο την πρόληψη περιπτώσεων μεταπήδησης στον ιδιωτικό τομέα και κάθε πιθανής σύγκρουσης συμφερόντων·

23. επιδοκιμάζει τις δραστηριότητες της Διαμεσολαβήτριας σε υποθέσεις μεταπήδησης στον ιδιωτικό τομέα, οι οποίες οδήγησαν, μεταξύ άλλων, την ΕΑΤ στην αναθεώρηση της πολιτικής της για την αξιολόγηση των περιορισμών και απαγορεύσεων μετά την αποχώρηση από την υπηρεσία των μελών του προσωπικού, καθώς και στη βελτίωση των διαδικασιών της για την άμεση αναστολή της πρόσβασης σε εμπιστευτικές πληροφορίες για τα μέλη του προσωπικού που είναι γνωστό ότι μετακινούνται σε άλλη θέση· καλεί τη Διαμεσολαβήτρια να συνεχίσει τις προσπάθειές της για να διασφαλίσει ότι όλα τα θεσμικά όργανα και οι οργανισμοί της ΕΕ, **ιδίως η Επιτροπή, δεδομένου του ιστορικού της με δημόσιους λειτουργούς που μετατίθενται από και προς θέσεις του ιδιωτικού τομέα**, θεσπίζουν αποτελεσματικούς κανόνες με στόχο την πρόληψη περιπτώσεων μεταπήδησης στον ιδιωτικό τομέα και κάθε πιθανής σύγκρουσης συμφερόντων·

Or. en

**Τροπολογία 11**

**Andrey Slabakov, Kosma Zlotowski, Angel Dzhambazki, Εμμανουήλ Φράγκος, Cristian Terheş, Elżbieta Kruk, Jadwiga Wiśniewska**  
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

**Έκθεση****A9-0013/2021****Sylvie Guillaume**

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Διαμεσολαβητή - ετήσια έκθεση 2019  
(2020/2125(INI))

**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 28***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

28. επικροτεί την αυξημένη προσοχή της Διαμεσολαβήτριας στους φακέλους που αφορούν τον τρόπο με τον οποίο διαχειρίστηκε η Επιτροπή έργα χρηματοδοτούμενα από την ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να εγγυηθεί μια διαφανή κατανομή και διαχείριση των κεφαλαίων· καλεί συγκεκριμένα την Επιτροπή να μεριμνήσει ώστε να δαπανώνται τα κονδύλια των ευρωπαϊκών διαρθρωτικών και επενδυτικών ταμείων από τα κράτη μέλη κατά τρόπο που συνάδει με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την UNCRPD για την ανεξάρτητη διαβίωση των ατόμων με αναπηρία·

28. επικροτεί την αυξημένη προσοχή της Διαμεσολαβήτριας στους φακέλους που αφορούν τον τρόπο με τον οποίο διαχειρίστηκε η Επιτροπή έργα χρηματοδοτούμενα από την ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να εγγυηθεί μια διαφανή κατανομή και διαχείριση των κεφαλαίων· **επιμένει ότι η Επιτροπή πρέπει να βελτιώσει τη διαφάνεια της διαδικασίας προετοιμασίας της για τα ετήσια προγράμματα εργασίας για τα κονδύλια που διαχειρίζεται**· καλεί συγκεκριμένα την Επιτροπή να μεριμνήσει ώστε να δαπανώνται τα κονδύλια των ευρωπαϊκών διαρθρωτικών και επενδυτικών ταμείων από τα κράτη μέλη κατά τρόπο που συνάδει με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την UNCRPD για την ανεξάρτητη διαβίωση των ατόμων με αναπηρία·

Or. en

**Τροπολογία 12**

**Andrey Slabakov, Kosma Zlotowski, Angel Dzhambazki, Εμμανουήλ Φράγκος, Cristian Terheş, Elżbieta Kruk, Jadwiga Wiśniewska**  
 εξ ονόματος της Ομάδας ECR

**Έκθεση****A9-0013/2021****Sylvie Guillaume**

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Διαμεσολαβητή - ετήσια έκθεση 2019  
 (2020/2125(INI))

**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 41***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

41. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δέσμευση της Διαμεσολαβήτριας υπέρ του δικαιώματος των πολιτών να συμμετέχουν στη δημοκρατική διαδικασία της ΕΕ, όπως καταδεικνύεται από το γεγονός ότι αυτή διοργάνωσε την ετήσια διάσκεψη του Ευρωπαϊκού Δικτύου Διαμεσολαβητών τον Απρίλιο του 2019 σχετικά με την ανάγκη ενίσχυσης της συμμετοχής των πολιτών στη δημοκρατική διαδικασία· συμφωνεί με την επιλογή της Διαμεσολαβήτριας να απαντά σε όλους όσους ζητούν βοήθεια στη γλώσσα που αυτοί χρησιμοποιούν στην καταγγελία τους και καλεί τη δημόσια διοίκηση της ΕΕ να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να είναι οι πολίτες σε θέση να επικοινωνήσουν αποτελεσματικά με αυτήν σε οποιανδήποτε από τις 24 επίσημες γλώσσες της ΕΕ και στην εθνική τους νοηματική γλώσσα· εκφράζει την ικανοποίησή του για το σχέδιο κατευθυντηρίων γραμμών που εκπόνησε η Διαμεσολαβήτρια σχετικά με τη χρήση των γλωσσών στους ιστοτόπους των θεσμικών οργάνων της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι οι εν λόγω κατευθυντήριες γραμμές είναι υψίστης σημασίας στην προσπάθεια διαφύλαξης της πλούσιας γλωσσικής πολυμορφίας της Ευρώπης· σημειώνει ότι οι ιστότοποι των θεσμικών οργάνων της

41. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δέσμευση της Διαμεσολαβήτριας υπέρ του δικαιώματος των πολιτών να συμμετέχουν στη δημοκρατική διαδικασία της ΕΕ, όπως καταδεικνύεται από το γεγονός ότι αυτή διοργάνωσε την ετήσια διάσκεψη του Ευρωπαϊκού Δικτύου Διαμεσολαβητών τον Απρίλιο του 2019 σχετικά με την ανάγκη ενίσχυσης της συμμετοχής των πολιτών στη δημοκρατική διαδικασία· συμφωνεί με την επιλογή της Διαμεσολαβήτριας να απαντά σε όλους όσους ζητούν βοήθεια στη γλώσσα που αυτοί χρησιμοποιούν στην καταγγελία τους και καλεί τη δημόσια διοίκηση της ΕΕ να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να είναι οι πολίτες σε θέση να επικοινωνήσουν αποτελεσματικά με αυτήν σε οποιανδήποτε από τις 24 επίσημες γλώσσες της ΕΕ και στην εθνική τους νοηματική γλώσσα· εκφράζει την ικανοποίησή του για το σχέδιο κατευθυντηρίων γραμμών που εκπόνησε η Διαμεσολαβήτρια σχετικά με τη χρήση των γλωσσών στους ιστοτόπους των θεσμικών οργάνων της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι οι εν λόγω κατευθυντήριες γραμμές είναι υψίστης σημασίας στην προσπάθεια διαφύλαξης της πλούσιας γλωσσικής πολυμορφίας της Ευρώπης· σημειώνει ότι οι ιστότοποι των θεσμικών οργάνων της

ΕΕ πρέπει να αναδεικνύουν καλύτερα την ισότητα και των 24 επίσημων γλωσσών της ΕΕ.

ΕΕ πρέπει να αναδεικνύουν καλύτερα την ισότητα και των 24 επίσημων γλωσσών της ΕΕ· *εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι πολλά τμήματα των ιστοτόπων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και οι δημοσιεύσεις που αναφορτώνονται σε αυτά εξακολουθούν να είναι διαθέσιμα μόνο σε ορισμένες δημοφιλείς γλώσσες και δεν καλύπτονται ποτέ και στις 24 επίσημες γλώσσες της ΕΕ, όπως απαιτείται από τις αρχές της Ένωσης.*

Or. en

3.3.2021

A9-0013/13

**Τροπολογία 13**

**Andrey Slabakov, Kosma Zlotowski, Angel Dzhambazki, Εμμανουήλ Φράγκος, Cristian Terheş, Elżbieta Kruk, Jadwiga Wiśniewska**

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

**Έκθεση**

**A9-0013/2021**

**Sylvie Guillaume**

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή - ετήσια έκθεση 2019  
(2020/2125(INI))

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 47 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*47α. υπογραμμίζει το γεγονός ότι ο Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής δεν έχει την εξουσία να διερευνά περιπτώσεις κακοδιοίκησης στο Δίκτυο Ευρωπαϊκών Σχολείων· προτείνει, επομένως, να αναλάβει η Διαμεσολαβήτρια αυτή την αρμοδιότητα·*

Or. en